

Esempi di riferimento per lo scritto

Loïc Canud scrive una lettera di candidatura spontanea

Sei alla ricerca di un posto di lavoro. Invece di rispondere a un annuncio, ti candidi presso un'impresa/organizzazione che potrebbe essere interessata al tuo profilo. Scrivi una lettera di candidatura spontanea con il seguente contenuto:

- Perché ti candidi presso questa impresa?
- Perché ti candidi per questo posto?
- Per quale tipo di lavoro ti candidi?
- Quali sono le tue qualità?
- Perché pensi di essere adatto a questo posto?
- Quando puoi cominciare?
- Spiega che vorresti presentarti personalmente

Testo di Loïc

NEDDER ALIMENTARI	Loïc CANUD
Indirizzo	Indirizzo
Luogo il 5 giugno 2013	
Egregi Signori, in riferimento all'annuncio pubblicato il 23 maggio scorso sul Giornale del Ticino, vorrei presentare la mia candidatura come gerente. Essendo attualmente alla ricerca di una nuova attività indipendente, sono molto	



Italiano in Svizzera –
imparare, insegnare, valutare

interessato alla ripresa del negozio alimentare NEDDER
di Luogo Sono disponibile e abituato a lunghe
giornate di lavoro, come ricercavo per questo tipo di
attività. Ho inoltre già esperienza nel ramo, come
documentato dai certificati allegati alla presente.
In caso di risposta positiva da parte vostra sono pronto
ad iniziare l'attività non appena la merce è disponibile.
Sarei felice di poter incontrare personalmente i membri
del comitato di selezione per avere l'opportunità di
presentarmi e magari discutere alcune iniziative
commerciali per migliorare la redditività.
Sono quindi disponibile per un incontro a vostra
convenienza o per qualsiasi informazione supplementare.

Distinti saluti

Carlo

Contatto : Numero telefono

Indirizzo email

Trascrizione

[Indirizzo del destinatario]

[Indirizzo del mittente]

[Luogo] il 5 giugno 2013

Egredi Signori,
in riferimento all'annuncio pubblicato il 23 maggio scorso sul Corriere del Ticino, vorrei presentare la mia candidatura come gerente. Essendo attualmente alla ricerca di una nuova attività indipendente, sono molto interessato alla ripresa del negozio alimentare NEDDER di [Luogo]. Sono disponibile e abituato a lunghe giornate di lavoro, come necessario per questo tipo di attività. Ho inoltre già esperienza nel ramo, come documentato dai certificati allegati alla presente. In caso di risposta positiva da parte vostra sono pronto ad iniziare l'attività non appena la merce è disponibile. Sarei felice di poter incontrare personalmente i membri del comitato di selezione per avere l'opportunità di presentarmi e magari di discutere alcune iniziative commerciali per migliorare la redditività. Sono quindi disponibile per un incontro a vostra convenienza o per qualsiasi informazione supplementare.

Distinti saluti
Canud

Contatto: [Numero telefono]

[Indirizzo email]

Osservazioni

Situazione

Loïc scrive una lettera di candidatura spontanea.

Informazioni biografiche su Loïc

Loïc ha 52 anni, viene dalla Francia e vive in Ticino da trent'anni. Nel suo paese ha seguito una formazione universitaria. Ha imparato la lingua da autodidatta.

Livello linguistico



In questo testo Loïc mostra una prestazione corrispondente a un livello superiore a B2

Prestazioni linguistiche secondo il QCER

Testo >B2: Loïc non ha forse letto attentamente la consegna e non scrive una lettera di candidatura spontanea, come richiesto, ma risponde a un annuncio. A parte questa svista, il suo testo è chiaro e ben strutturato. Loïc sottolinea il suo interesse per il posto di lavoro in questione (*sono molto interessato*) e risulta convincente nello spiegare il motivo per cui pensa di

essere adatto a tale posto: *abituato a lunghe giornate di lavoro, ho inoltre già esperienza nel ramo*. A parte la firma, inusualmente senza il nome proprio, e il modo inesatto d'indicare la data, le formule di apertura e chiusura sono perfettamente adeguate al tipo di testo; la punteggiatura e l'impaginazione sono anch'esse corrette.

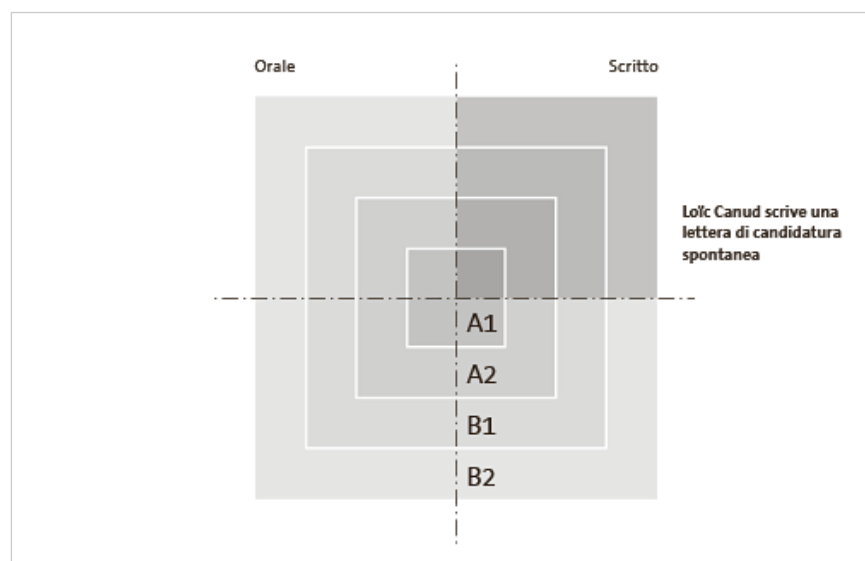
Vocabolario >B2: Loïc dispone di un vasto repertorio lessicale e di espressioni non solo appropriate al contesto della ricerca di lavoro, ma anche ricercate e poco comuni: *in riferimento all'annuncio, come documentato dai certificati, comitato di selezione, esperienza nel ramo, a vostra convenienza*. La sua sicurezza linguistica e la conoscenza del settore gli permettono di spingersi in dettagli complessi: *e magari di discutere alcune iniziative commerciali per migliorare la redditività*.

Grammatica >B2: Loïc ha un controllo grammaticale elevato di forme linguistiche complesse. Non sono osservabili errori.

Ortografia >B2: il testo di Loïc è privo di errori ortografici.

Risultati della procedura di valutazione: la prestazione linguistica di Loïc in questo testo è stata valutata sulla base dei descrittori del Quadro comune europeo di riferimento per le lingue (QCER). Sugli/le 8 insegnanti che hanno partecipato alla valutazione di questo testo, 8 gli hanno attribuito un livello superiore a B2. I criteri specifici sono stati valutati come segue: Testo 8x>B2, Vocabolario 8x>B2, Ortografia 8x>B2, Grammatica 8x>B2.

Il seguente diagramma mostra le prestazioni linguistiche di Loïc per l'orale e per lo scritto nelle diverse situazioni.



Altri filmati e testi di Loïc

Loïc ha scritto solamente questo testo

Per lo scenario «Candidarsi per un posto di lavoro» sono disponibili anche i testi delle seguenti persone

- Myriam Avellaneda scrive una lettera di candidatura spontanea (B1)
- Abir Rossi scrive una lettera di candidatura spontanea (B1)